

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN
En Orihuela un mes. . . 0'60 ptas.
Fuera trimestre . . . 2'00 "

Se publica los Jueves

Redacción y Administración

Casa de Beneficencia

### El derecho a la resurrección

Hace ya un par de años leímos en «El Liberal» de Murcia un artículo que llevaba por título las mismas frases con que se encabeza este y por firma el nombre de un político local; el recuerdo de aquel trabajo y los acontecimientos que han acaecido de entonces a acá, constituyen el tema de estas líneas.

Las leyes naturales son tal vez las únicas cuyo riguroso cumplimiento es imposible evitar;
la materia ni se crea ni se destruye, es cierto;
pero si logra salvarse del exterminio es por que
se transforma. En política es ley inexorable la
adaptación a cada momento histórico; los partidos y hombres políticos se encuentran incesantemente ante este dilema: o renovarse o morir.
Por eso la resurrección, imposible en todo los
aspectos cuando no es tema de milagrería, no
lo es menos en política, donde el milagro no cabe por que sería impío mezclar a Dios en estas
cosas.

Durante los siete años de dictadura, régimen incapaz de crear ni de destruir políticamente, los partidos y agrupaciones tuvieron tiempo sobrado para resolver el dilema; al terminarse ese paréntesis dictatorial y desembocarse de nuevo en el libre ambiente de la competición ideolólica, el problema es sencillo: pasen, sin obstáculo alguno, a tomar parte en la liza aquellos que han sabido y podido renovarsé: queden en el panteón de lo vetusto los que no siendo capaces de transformarse con arreglo al ritmo de la vida, son merecedores de la muerte política por su ancestralismo.

El artículo que publicó en «El Liberal» un político de esta, propugnaba el derecho a la re-

surrección política. Pero en política la resurrección exige la rectificación, como en religión el perdón requiere la enmienda. En estos días ese político, quiere llevar a la práctica la resurrección que en teoría propugnó durante la dictadura. Parece que no le interesa la resurrección de nada ni de nadie, como no sea la suya propia, y en ese individualismo egoista lleva implícita la imposibilidad de que el fenómeno se opere. Por que lo que trata de hacer revivir es precisamente eso: personalismo, exaltación de la propia individualidad, supeditación de toda idea a lá conveniencia del mismo aspirante a resuscitado. Son por consiguiente los mismos y pobres anhelos, las mismas manidas prácticas, idénticos propósitos.

Pero en toda resurrección la figura resuscitada interesa menos que el poder resuscitador; Lazaro, menos que el «levantate y anda». A nues tro buen político pretende sacarlo de la tumba, donde yacía inmóvil, la voz temblona y casacada del trinismo. Una nueva prueba de la imposibilidad del resurgimiento.

El trinismo—que fué en sus orígenes un explicable conglomerado afectuoso, adherido a las intransmisibles excelencias de su jefe el Sr. Ruíz Capdepón—degeneró con el advenimiento del segundo monarca, el Sr. Ruíz Valarino, en símple estructuración de intereses creados, sin más aglutinante que la cadena de unos cuantos favores particulares, sin un anhelo colectivo, sin una muestra de beneficio para el distrito. Para que una organización (llamémosle así) tan vacía de contenido como esta, pudiera subsistir y soste-

(Continúa en la pág. 3.ª)

#### Un poco de todo

### La semana en la capital

#### Melones en Navidades

Negar la eficacia de las conservas, y especiálmente de las frutas en conserva, sería del género pueril, dóblemente ahora que por los procedimientos novísimos que engendran múltiples inventos de resultados positivos, está consiguiéndose en Norteamérica tener productos del suelo en toda época, sazonados a maravilla por aplicaciones eléctricas que suplen las funciones de la Naturaleza en forma admirable.

Pero de éso a encontrar en las frutas conservadas las mismas cualidades que caracterizan su madurez natural, hay una diferencia enorme que aprecian los buenos paladares.

Uno de los productos en que las manipulaciones de la industria son nulas totálmente para conseguir la conserva, és el melón. El procedimiento para prolongar su conservación, arrancado de la mata, es harto conocido por estas latitudes, donde frecuentemente vemos grandes cámaras de masías y muchos desvanes de casas particulares de cuyas techumbres penden colgados los ricos melones.

Pero lo que ellos pierden en su entereza, sabor y demás condiciones, se estima también por manera muy sensible al calarlos fuera de época.

No será preciso ahondar mucho en la materia, precisamente en la fertilisima vega orcelitana, bien abundosa en melones de todo linaje y catadura.

· Por aqui—y no vaya el avispado lector a tomar la afirmación «con segunda»—también ocurre tres cuartos de lo mismo.

iMelones por Navidad!.. Insipidez, papilla, cosa poco apetecible.

Poco mas o menos ha venido a ser el festival taurino con tanto rumbo y con tal excesiva copia de valiosos elementos organizado por el simpático Club Márquez, para brindar a la fogosa y buena mesnada de castizos indígenas y forasteros, el festival taurino del domingo último.

¡A los toros con gabán!

Ya tienen ustedes ahí el primer grave tropiezo con que se encuentra el espectáculo que necesita como marco adecuado de sol, luz y fuego en el ambiente.

Está fuera de duda que por ésta época suelen darse aquí unos días veraniegos que no hay más que pedir.

Pero és cosa harto probada también, que en cuanto queremos lucir nuestras galas naturales y traemos en pleno invierno a S. M. el Rey para que goce las delicias de nuestro clima incomparable y la borracliera de azul de nuestro limpido cielo reidor, sufrimos una descalabradura.

El caso se repite con lamentable frecuencia para nosotros.

Llega Fernández Florez para sacar del fondo de las «paellas» el tema de mejor propaganda para nuestro clima, y iplaf!, la Siberia en Levante.

Nos visitan los Quintero para

dar rienda a sus designios artísticos, y ila osa!

Desfila por aquí un buen grupo de turistas extranjeros, y ¡cataplún, la hecatombel

Claro está que cuando por estos andurriales nos juega una de puño la columna termométrica, és que no hay manera de vivir en el resto del mundo, como no sea al amor de una buena fogata; y entonces puede apreciarse mejor la ventaja de nuestro privilegio, por una vía comparativa que no tiene, sin embargo, la virtud de librarnos del. berrinche.

He aquí, pués, lo más saliente de la jornada torera del domingo primero del actual, un buen día «febrericida» de los que hacen honor al refrán.

La parte efectiva del éxito estuvo en el ruedo, a merced de los ases de la tauromaquia que se trageron de la provincia todas las demás cartas de la belleza y el tronio, y no nos dejará mentir Orihuela que nos dió elrendimiento de sus esplendideces en todo orden.

Lo demás fué cosa bastante desigual, por arte y gracia de Eolo, cascarrabias furibundo que hubo de empeñarse en amargarnos las horas, arrastrando nubes de acá para allá y soplando con una despiadada premeditación, para traernos a las evidentes conclusiones de que, esto de los toros en febrero, és algo así como los melones por Navidades.

#### Deciamos ayer...

Las corrientes de afirmación provincial que van saliendo de la Diputación, a tenor de lo que ya con toda justicia hemos tenido ocasión de registrar en éstas mismas columnas, se van afirmando día tras día, y cobran ahora vigor y fuerza por virtud de iniciativas nuevas del muy diligente Sr. Pérez Mirete que preside la mentada corporación,

## TALLER DE SASTRERÍA

### MARIANO CORREA PARDO



Ultimas novedades en confección de prendas para caballeros



Feria, n.º 41 (Frente a Palacio) ORIHUELA

Haga V. todos sus impresos en la Escuela Tipográfica de la Reneficencia de ORIHUELA (c) Ministerio de Cultura 2006

(Continuación de la pág. 1.ª)

ner el monopolio de la política oriolana, hubo de revestir necesariamente la forma del cacicato mas detestable; las prácticas electorales que puso en juego, están en la memoria de todos y no pueden menos de ruborizar a los ciudadanos auténticamente demócratas. La piedra angular de este cacicato consistió tan solo en explotar un círculo vicioso: en las altas esferas se le daba el poder oficial por que se le creía la única fuerza política del distrito: en el distrito se le sometían las voluntades por que se le suponía detentador sempiterno del poder oficial.

Al soplo de la dictadura, el trinismo (como toda agrupacion carente de valor propio y ver-

dadero) se desvaneció como la bruma. Ahora pugna por reaparecer, diciéndoles al articulista de «El Liberal» a que antes nos referimos: «Levántate y anda».

Lázaro no se ha transformado; pero la voz cansada y achacosa que le invita a la resurrección reaparece con todos sus defectos y vetusteces y se muestra más muerta que Lázaro.

En estas circunstancia, ¿cómo aspirar a dejarse el sudario en la tumba fría y volver a vivir?

La materia ni se crea ni se destruye, pero su supervivencia pide imperiosamente su trans-formación.

el cual ha propuesto que para ser inaugurado el nuevo Hospital, sean invitados al acto todos los Srs. Alcaldes de los pueblos de la provincia.

La feliz idea ha sido 'acogida con el entusiasmo que merece, y ha quedado facultado el expresado presidente para organizar todo aquello que se refiera con esa próxima visita que dará resultados excelentes en el orden de aproximación a que nos referimos más arriba.

### La gran semana

Están en marcha proyectos de engrandecer el festejo de las ya clásicas «Fogueres de Sant Joan» con algo más que, por fastuoso y atrayente, sea sonado en materia en enarrilar gen te hacia acá durante la semana grande que tanta falta nos hace para conjurar crisis de dinero.

La asamblea que tuvo efecto en el Monumental Salón Moderno el domingo pasado, para encauzar estas importantes cuestiones, no fué en realidad cosa
definitiva en materia que és harto compleja y que brinda la ventaja de tener aún tiempo de por
medio para llegar a la meta de
aspiraciones.

El deseo de Alicante, empero, quedó patente en aquel acto, y la buena voluntad de todos y el firmísimo empeño que aquí exisAgente para los productos

#### "LA VOZ DE SU AMO"



### Angel Subiela



# Los últimos BAILABLES y Cantos Argentinos

PUEDE usted oír los últimos bailables y cantos argentinos en nuestra sala de audiciones, impresionados en magnificos discos «La Voz de su Amo» e interpretados por las mejores orquestas del mundo y los más aplaudidos artistas.

Le daremos con gusto una audición de los discos que usted elija del último Suplemento «La Voz de su Amo». te de que prospere lo bueno, harán el milagro.

#### Artistica

Después de una nueva bri-Ilantísima actuación de la Pino y Thuillier, hemos vuelto a solazarlos con el arte maravilloso de Camila Quiroga en el Teatro Principal, donde también Lolita, Paco y Pascual Latorre, acompañados a piano por su ilustre padre y maestro D. Juan, nos han proporcionado una fiesta solemnísima, rindiendo culto a los grandes maestros nacionales y extranjeros en una velada inolvidable que ha llenado de gloria y provecho a estos preclaros hijos de Alicante.

—Noticias particulares que nos llegan de Madrid, acusan triunfos muy destacados que acaba allí de lograr Pedro Sánchez Terol, el gran cantante orcelitano que en Italia consolidará ahora su prestigio, gracias a nuestra Diputación provincial que, aunque no ciértamente con gran esplendidez, muéstrase propicia a que los valores positivos del arte, en la provincia, puedan abrirse camino.

ABELARDO TERUEL Alicante 4-II-931.

Este número ha sido Visado por la censura



### CARRERA

## Los funcionarios públicos ante las elecciones

En todas las elecciones de España, y del mundo, los funcionarios públicos votan y trabajan las candidaturas ministeriales. Como su propio nombre indica, desempeñan las funciones del organismo Administración pública, que rige y dirige el Poder ejecutivo: son, por tanto, parte del todo. Esa es la razón por la que deben, y no pueden dejar de hacerlo.

Los funcionarios públicos son civiles unos y militares otros. Los primeros unos pertenecen a los cuerpos distintos de la Administración en general, entendida así la del Estado. Otros son los que pertenecen a la Administración local, esto es del Municipio y de la Provincia. Los funcionarios municipales se dividen en Administrativos, facultativos y subalternos. Son los primeros los de las oficinas municipales, los segundos los médicos, veterinarios, arquitectos, ingenieros, etc. Los últimos los porteros y demás dependencia obrera.

Por todo lo cual conviene tengan presente todos los funcionarios municipales de esta localidad, que presentando el gobierno por este distrito la candidatura de un miembro del mismo (pues así pueden considerarse, como en Francia ocurre, a los Subsecretarios) el Sr. Sánchez Baytón, Subsecretario de Gracia y Justicia, que tienen la obligación inexcusable de apoyar, trabajar y votar la candidatura ministerial. Lo mismo diriamos si el candidato que se presenta frente a la candidatura del gobierno, fuera el ministe-

rial: deberían votarlo los funcionarios. Así ha ocurrido aquí siempre con cuantos candidatos ministeriales se han presentado, por lo que no se descubre ninguna novedad con este recordatorio, advirtiendo otra vez que, como queda dicho, los funcionarios no solo son los de oficinas (administrativas), sino también los médicos y veterinarios titulares, practicantes, y como funcionarios gubernativos, por delegación de las propias funciones del Alcalde, los Alcaldes de barrio y los Alcaldes pedáneos.

### EDICTO

D. Antonio Balaguer Ruíz, Alcalde Presidente del Exmo. Ayuntamiento de esta ciudad.

HAGO SABER: Que el señor Ingeniero Jefe del Servicio Agronómico de la Provincia me comunica que con el deseo de auxiliar en lo posible a los agricultores que quieran efectuar por su cuenta las prácticas de la campaña de invierno contra la oruga del almendro, pondrá a su disposición el material de descortezado que deberá solicitarse de esta Alcaldía y que será enviado por dicha Jefatura tan pronto tenga noticias de que se han formulado peticiones.

Lo que por el presente hago público a fin de que los interesados puedan dirigir las peticiones a esta Alcaldía, para en su vista interesar, el envío de los útiles referidos.

Orihuela 27 de enero de 1931.

Antonio Balaguer

### Sobre el anhelado campo para deportes en Orihuela

Una más formada recientemente: Athletic Club. Otras ya existentes: Orihuela F. C., Oriol, Infantil F. C. y otras que probablemente no tardarán en constituirse, son las sociedades deportivas que tenemos en Orihuela. No será por falta de sociedades deportivas por lo que carecemos de un campo para deportes que todos anhelamos.

Contamos para la creación del campo con otro factor muy importante que es el aficionado: Demuestra la abundancia de estos el que no haya reunión de jóvenes en la que no sea tema apasionado de discusión las últimas noticias deportivas.

Otro de los factores con que también contamos es el entusiasmo. Si con el entusiasmo basta para merecerse un campo, los muchachos oriolanos indudablemente se lo merecen; pues producto de su entusiasmo son los partidos reñidos en todas las plazas y lugares no muy concurridos de la ciudad, de donde siempre y como es natural se les expulsa por la fuerza pública o por los particulares.

También en las húmedas arenas del puente de hierro se han disputado seríos partidos de rugby.

Disponemos por tanto de un grupo muy numeroso de jóvenes entusiastas fuertes y ágiles que serían buenos defensores de los colores locales.

Pero falta un importante factor: El dinero.

A las sociedades existentes no le podemos reprochar el que no puedan reunir la cantidad suficiente de dinero para construir el campo para deportes, ya que no está esto dentro de sus medios.

En otra ciudad tal vez suceda lo contrario; pues puede que sea empresa fácil el construir un estadium por

anas lavadas y vareadas para el lleno de colchones de las mejores procedencias. Colchones últimas novedades. Miraguano y lana de corcho.

Haga sus encargos:

Lanería y Colchonería --- Plateria 64 MURGIA

## ORIOLANA

una sociedad de muchachos, pero en Orihuela son muy caros los terrenos lindantes con esta, apropiados para construirlo. Es excesivo lo que piden los propietarios de estos terrenos influenciados tal vez por la aversión que parecen sentir a los naturales y honestos esparcimientos de los muchachos.

En lugar de ocurrir como en otras partes, en que el desprendimiento de algunos señores ha hecho posible la construcción del estadium, en Orihuela contamos más bien con su oposición. Son a dua a dua a buillo a di colle

Repito que está fuera de los medios de las sociedades el construir el campo, y no puede objetar el que para esto se reunan todas ellas ya que así se ha hecho últimamente y ha dado como resultado la comprobación de que sin un apoyo económico no se puede tener éxito.

Ahora, ese apoyo económico que es indispensable, corresponde hacerlo al Exemo Ayuntamiento, ya que para este no puede ser un gran sacrificio el subvencionar de una vez a la unión de sociedades deportivas oriolanas, con el objeto de que estas construyan el campo de deportes en plazo determinado.

La cantidad que se entregase como subvención apenas sería notada en un presupuesto tan importante como el de nuestro Ayuntamiento. Y por otra parte hay entre nosotros personas solventes que pueden salir responsables de esta cantidad.

Reproducimos unas declaraciones hechas recientemente por el Alcalde de Paris a la prensa de Madrid que revelan el alto concepto que les merece el deporte a los Ayuntamientos extranjeros: «Soy presidente efectivo de la Federación de Natación, y, además presidente honorario de casi todas las agrupaciones deportivas de la ciudad. Todo lo que contribuya a incrementar el desarrollo físico de la

población nos interesa, y, en consecuencia subvencionamos a las sociedades deportivas»

En España muchos Ayuntamientos han destinado grandes sumas de dinero para la construcción de magníficos campos de deportes. ¿Es que el de Orihuela aunque mas modestamente no puede hacer lo mismo?

A las seis de la tarde del martes se reunió el Pleno del Ayuntamiento para proceder a la elección de Alcalde-Presidente. en virtud de la reciente disposición dejando sin efecto los nombramientos que de R.O. se hicieron para los Ayuntamientos de cabeza de partido judicial.

A este Ayuntamiento corresponden 29 concejales, existen 2 vacantes, formándolo, por tanto, en la actualidad 27. De estos no concurrieron cinco: uno por enfermedad y los restantes por distintas causas. De los 22 que concurrieron, 13 votaron a don Antonio Balaguer Ruiz y los 9 restantes a don Andrés Pescetto Román.

El señor Balaguer al dar las gracias a sus compañeros de Concejo, manifestó que reiteraba sus ofertas hechas al tomar posesión por su nombramiento de R.O. prometiendo que en la próxima contienda electoral no hará uso de sus atribuciones gubernativas en beneficio de ningún candidato.

Ha sido nombrado por el Ministerio de Fomento representante del Ministerio de Gracia y Justicia en la Confederación Sindical del rio Segura, el Teniente fiscal de la Audiencia de Alicante nuestro distinguido paisano y querido amigo D. José Garrigós Marín. de la ousquosquisitad ous

-Han sido concedidas subvenciones para los siguientes templos: Santa Iglesia Catedral, Santuario de la Nuestra Sra. de Monserrate, Santa Justa, Santa Lucía, Callosa de Segura, Matanza y San Miguel de Salinas.

-Se han dado oportunas órdenes para que en breve comiencen los trabajos de construcción de la carretera vecinal del campo de la Matanza.

-Procedente de Valencia saludamos esta, al eminente Dr. Radriguez Fornos. 55 onell sastes overcool

—Las Señoras y Señoritas de buen gusto compran los Figurines en la Papelería Estruch. Mayor, 19.—ORIHUELA.

-Por R. O. del Ministro de la Gobernación, fecha 16 del próximo pasado mes, fué resuelto el expediente instruido por accidente del trabajo al cartero de primera, que fué de esta Estafeta, Ramón Pérez Miralles.

Según dicha R. O. la indemnización otorgada, es la cantidad correspondiente a dos años de sueldo, o sea, una cantidad igual a 5.840 pesetas, distribuidas entre la viuda e hijos del Sr. Péréz.

-El Domingo día 1 fué conducido a la última morada el cadáver de don Antonio Quirós Ortiz.

El acto, al que acudió numeroso público fué una sentida manifestación de duelo, señal de las muchas simpatías de que gozaba el finado.

A sus afligidos hijos y demás familia nuestro sincero pésame:

-Víctima de rápida enfermedad, dejó de existir después de recibir los santos sacramentos el día 22 del corriente, la señora doña Caridad Ros, esposa del conocido fotógrafo don Enrique Mercier.

El entierro que se verificó al siguiente día constitutó una manifestación de duelo.

Descanse en paz y reciba la familia nuestro pésame más sentido.

### COMERCIANTES!

IAHORA O NUNCA!! A 22 DUROS FRANCO DE PORTE

Artículo interesante. Para agentes revendedores por cuenta propia, concedemos exclusivas y grandes descuentos. Escribid:

> CAJAS REGISTRADORAS MUNDIAL Apartado, 6-CASTELLON



#### Colaboración espontánea

## Los malditos alacranes

Era en Agosto de 1923. Estaba yo veraneando en el campo y una de aquellas tardes caniculares me acosté a dormir la siesta en la era; al rato de estar dormido me despertó el picotazo de un maldito alacrán; tuve un dolor inmenso y, ¿porqué negarlo?, una gran gana de esterminar al maligno bicharraco, pero el labrador me dijo:

—No haga V. caso; estos son tan viles y cobardes que se arrastran y no dan la cara.

Y todo solicitud, el buen labrador, me curó (relativamente) y me llevó en brazos a la cama. A la hora tuve una fiebre altísima, y en el delirio soñé.

Soñé que estaba en el Teatro, en donde trabajaba una Compañía de Circo.

El coliseo estaba lleno de personas en su mayoría conocidas. Salió uno y otro número, y al salir el de «Las Aguilas Voladoras», el que lo dirigia hizo con todo énfasis, la siguiente presentación:

—Distinguido público, tengo que decir que todos ustedes son unos ignorantes y además unos indignos de que yo me presente ante ustedes.

Al principio todos creimos que aquello sería una pantomima más, propia del número que se iba a representar, pero el error se fué desvaneciendo cuando el titiritero continuó:

—Son ustedes unos memos y yo estoy cien codos por encima de vuestras cabezas. (El discurso lo estaba pronunciando desde un trapecio).

Mi asombro hubiese llegado al colmo si un vecino de localidad no me hubiese advertido en aquel momento que el pobre titiritero era en el fondo buena persona, si bien bastante soberbioso. Pero el hombre del trapecio siguió con sus dotorerías:

—Yo estoy tan alto que he viajado en el Conde Zeppelín. Salimos de Sevilla, pasamos por Roma, la Ciudad Eterna, y allí mi compañero de viaje, el famoso charlista Federico García Sánchiz, me habló del Vaticano, yo le dije que si Pio XI me diera unas cartas para algunos señores de mi pueblo es probable que todos creyeran en mi. Pasamos por Atenas, la India misteriosa y llegamos felizmente a America. Allí, Federico dió un viva a Cristobal Colón y yo, que soy un «viva la Virgen», di otro a los Reyes Católicos. Al regresar y entrar

de nuevo en España pasamos por varios pueblos, y al volar sobre uno de
estos vi, desde el camarote del dirigible, que la guardía municipal apaleaba a los habitantes de la población
y al reconocerlos tuve una gran alegria y les grité con toda la fuerza de
mis pulmones: ¡Duro, duro con ellos,
hay que exterminarlos que son alacranes!.

Al oir ese nombre desperté. Y entre las muchas ideas que el sueño me habia sugerido, solo una se me gravó de modo especial: que siendo los alacranes animales rastreros y mordaces, aun hay en el mundo quien sin necesidad se arrastra como los alacranes.

MARIO CARTAGENA

N. de R.—En los momentos actuales nada de mas oportunidad, interés y acierto que el siguiente artículo del eximio humorista, autor de Las Siete Columnas. Por ello, y a pesar de haber visto la luz pública en un diario de tanta difusión como ABC, los damos a la estampa en las páginas de este semanario.

### DIAS FELICES

«Los antiguos jefes políticos han acordado la abstención.»

Ante todo un poco de buen sentido. Cuándo España se arruinaba y se desangraba en Marruecos, cuando los únicos hombres que podían vivir tranquilos en el reino eran los pistoleros, cuando las sesiones de las Cámaras eran exhibiciones de zancadillas, navajeo gitano, lucha de dogos alrededor de un hueso; cuando para ser diputado había que ser pariente o turiferario de los caudillos; cuando los ministros eran nombrados con arreglo a un escalafón de aduladores y de cachazudos, y los problemas nacionales estaban embarullados y desatendidos, ¿no clamábamos todos los españoles—menos los que hallaban beneficio en aquel caos-por que fuesen barridos del Poder los que tan mal lo manejaban?

Cuando la Dictadura abrió un lamentable paréntesis en la legalidad ¿se le ha ocurrido a nadie en ningún momento volver los ojos a los antiguos gobernantes, prudentemente embozados en el silencio, inmóviles ante la «situación de fuerza», como Don Tancredo ante el toro?

Cuando cayó la Dictadura ¿no gritaron todos los ciudadanos y no repitieron todos los periódicos que «los de antes» no podian volver?

Pues si ahora, amablemente, espontáneamente, por libre decisión, sin
que tengamos que apelar a traumatismos ni a argumentaciones, «los de
antes» declaran con solemnidad que
se abstienen de ir a las elecciones,
¿por qué comentar esto de otra manera que con gritos de júbilo, si es lo
que hemos deseado siempre, siempre,
siempre?

Si España no fuese un país absurdo, la renuncia de los fracasados debiera ser acogida con alborozo: colgaduras en los balcones, músicas por las calles, los ciudadanos abrazándose, con lágrimas de alegría, y cinco orfebres grabando en cinco planchas de plata el testimonio de gratitud del pueblo.

De los jefes abstenidos no esperamos nada fundamental. Politicamente, el Sr. Villanueva es un higado respetable; don Melquiades Alvarez, una garganta canora; Sánchez Guerra, un corazón vehemente; Bnrgos Mazo, unas barbas meticulosas, y Bergamin, un gracioso ceceo. Sus huestes, esas que dicen ellos que no intervendrán en las elecciones, son caballeros que conocen mejor los ardides caciquiles y los trucos parlamentarios que los remedios que el país necesita. Son los de antes, los que todo lo hicieron mal, los de Marruecos, los del déficit, los del favoritismo, los esclavos de las Juntas de Defensa, los que creían que los pistoleros erau sociólogos; los maestros, papamoscas, y el pueblo, un rebaño de ubres inagotables; los que se apedreaban con citas de Sagasta, de Cánovas y del cardenal Jiménez de Cisneros, mientras todo se derrumbaba a su alrededor. Alegrémonos de que, al fin, ocurra lo que hemos anhelado tanto. Instemos a Bugallal a que siga ese ejemplo. Y adelanten por el camino, al fin desembarazado de estorbos, los hombres nuevos, los puros, los rectos administradores, los que sólo busquen su felicidad en hacer la de la Patria.

W. FERNANDEZ FLOREZ

#### Servicio de baño

Magnifica instalación: -: Calentador eléctrico: -: Moder-: -: nidad: -: Higiene: --: En la peluquería de los Señores ROGEL y BAS=Alfonso XIII 7.

# Clínica de Enfermedades de los Ojos Dr. Javaloy Lizón

Diplomado del Instituto Oftalmico Nacional; Exalumno de l'Hopital Lariboisiere (Paris)

Calderón de la Barca, 20 y Unión Agrícola, 2

ORIHUELA

## Crédito Popular de Préstamos S. A.

Apartado 75.-Vara de Rey, 1.-Teléfono, 2.003.--MURCIA

ALMERIA, Emir, 14.—CASTELLON, Mayor, 53, Teléfono, 339.—GRANADA, Guadalajara, 1.—MALAGA, Camino de Suarez, letra F.—VALENCIA, Pí y Margall, 51, Teléfono, 13.264, Apartado, 363.—PINOSO, Calle de la Paz, Teléfono, 5.—SAX, Castelar, 2.—SAGUNTO.—FOYOS.—ANNA.—BENEJAMA.—ONDARA.—OLIVA y próximamente en ORIHUELA.

### A sus accionistas concede

Préstamos para compras de fincas rústicas o urbanas. Financiación de comercios e industrias.

Préstamos para compras de maquinaria, autos etc. Cuentas corrientes a la vista o largo plazo.

Préstamos para instalación de negocios e industrias. Los préstamos se nos pueden amortizar hasta en cinco años.

Se necesitan agentes productores

### Banco Internacional de Industria y Comercio-Orihuela

CENTRAL: MADRID: Sucursales en España y Marruecos

### Operaciones que ejecuta:

Toda clase de operaciones de Banca y Bolsa: cambio de monedas: cartas de Crédito sobre todas la plazas del mundo: Seguros de cambio: Tiansferencias de fondos entre las Sucursales: Servicio de Cajas de Alquiler en Madrid y Cartagena: Apertura de cuentas corrientes a la vista y a plazo, abonando intereses según vencimiento: Imposiciones en Caja de Ahorros abonando el interés del 4 por 100 anual.

edid en Perfumerías el Agua de Colonia MUÑEQUITA y el depilatorio Instantáneo BRÚ.

Fabricante: Emilio Caja
CARTAGENA

## No olvide usted...

...Que en la Escuela Tipográfica de la Beneficencia, se hacen toda clase de impresos.

### Chocolates elaborados a brazo

de JUAN LLANES
Especialidad en Cacaos y azúcares
para la fabricación de chocolates.

Luis Barcala, 15 Orihuela

: ARTICULOS GARANTIZADOS :

### Banco Español de Crédito

CAPITAL 100.000.000 DE PESETAS

Domicilio social: Alcalá, 14 y Sevilla, 3 y 5 - MADRID

ORIHUELA, Paseo de Sagasta

### BANCO CENTRAL

ALCALA, 31 - MADRID

AGENCIA: GOYA, 89 (ESQUINA A TORRIJOS)

CAPITAL AUTORIZADO...... 200.000.000,00 de Ptas. CAPITAL DESEMBOLSADO 60.000.000,00 FONDOS DE RESERVA...... 20.000.000'00

Sucursal en ORIHUELA: López Pozas, 2 (esquina a Colón) OTRAS SUCURSALES:

Albacete, Alcalá la Real, Alcázar de San Juan, Alcoy, Alicante, Almansa, Almería, Andújar, Arenas de San Pedro, Arévalo, Archena, Avila, Astorga, Ayora, Badajoz, Balaguer, Barcelona, Barco de Avila, Beas de Segura, Bellpuig, Benavente, Campo de Criptana, Carcabuey, Carcagente, Carmona, Cazorla, Cebreros, Cistierna, Ciudad Real, Córdoba, Cervera, Daimiel, Dos Hermanas, Enguera, Haro, Hellín, Igualada, Jaén, Játiva, La Bañeza, La Carolina, La Roda, León, Lérida, Linares, Lora del Rio, Logroño, Lorca, Lucena, Málaga, Mataró, Manresa, Manzanares, Marchena, Martos, Medina del Campo, Mora de Toledo, Morón de la Frontera, Murcia, Nájera, Novelda, Ocaña, Olivenza, Oropesa, Osuna, Peñarranda de Bracamonte, Piedrahita, Ponferrada, Porcuna, Priego de Córdoba, Puente Genil, Quintanar de la Orden, Reus, Sahagún, San Clemente, Santa Cruz de la Zarza, Sevilla, Sigüenza, Sueca, Talavera de la Reina, Tarancón, Toledo, Tomelloso, Tortosa, Torredelcampo, Torredonjimeno, Torrijos, Trujillo, Ubeda, Utrera, Valencia, Villacañas, Villabueno, Villa del Rio, Villarrubia de los Ojos, Villanueva del Arzobispo, Villarrobledo y Yecla. Filial: Banco de Badalona (Badalona).

#### INTERESES DE CUENTAS CORRIENTES EN PESETAS

A la vista..... Dos y medio por ciento anual. Con ocho dias de preaviso . . . Tres por ciento anual. A tres meses ...... Tres y medio por ciento anual.

A seis meses...... Cuatro por ciento anual. A doce o más ...... Cuatro y medio por ciento anual.

CAJA DE AHORROS: En libretas, Interés de cuatro por ciento anual.

Cuentas corrientes con interés, en pesetas y en monedas extranjeras. Cuentas de Crédito. Compra y venta de valores. Cobro y descuento de letras y cupones.Compra y venat de monedas extranjeras. Giros y cartas de crédito. Seguros de cambio. Depósitos de valores y, en general, toda clase de operaciones de Banca.

### Pran surtido

OBJETOS PARA ES-CRITORIO Y DIBUJO ENCONTRARÁ EN LA

Papelería Estruch MAYOR, 19

#### PRUEBAS SON AMORES Y NO BUENAS RAZONES

Elija cualquier producto para disimular sus cabellos blancos, úselo y luego... compare su resultado con el que obtendrá con

### "CURHCHNH"

único producto que sin teñir, recolora las canas progresivamente al matiz natural de juventud. Su acción inofensiva, vivifica y fortalece el cabello dejándolo suave y perfumado.

> De venta en las principales perfumerías

Concesionario exclusivo:

Emilio Peralta :-: Orihuela

### Fábrica de velas de cera y bujías

CERA PARA EL CALZADO MARCA "ASENSI"

Hijos de Monzó Gil Hermanos

CLASES LITURGICAS GARANTIZADAS

ALBAIDA (Valencia)

### Construcción y reparación de edificios

Proyectos, mediciones y levantamientos de planos en general

Ignacio Sánchez Ballesta

Aparejador titular de obras, por la Escuela Superior de Arquitectura de Madrid Santiago, 1- ORIHUELA

### Caja de Socorros y Ahorros de Orihuela

Fundada en 11 de Octubre de 1879

CAPITAL SOCIAL 1.500.000 PESETAS

Opera sobre préstamos con garantía hipotecaria personal y crédito reconocido. Hace préstamos sobre ropas, alhajas, valores públicos y frutos. Admite imposiciones a plazo fijo con títulos al portador al 5 por 100 y las ordinarias al 4 por 100 anual.

Domicilio: RUIZ CAPDEPÓN, 1. - Propiedad